

**LIÊN ĐOÀN BÓNG ĐÁ VIỆT NAM  
CÔNG TY CỔ PHẦN BÓNG ĐÁ CHUYÊN NGHIỆP VIỆT NAM**

**Dự thảo:**

**ĐIỀU LỆ**

**GIẢI BÓNG ĐÁ**

**HẠNG NHẤT QUỐC GIA NĂM 2017**

**HÀ NỘI – THÁNG 01 NĂM 2017**



## MỤC LỤC

PHẦN A.....	5
ĐIỀU LỆ KỸ THUẬT.....	5
I. TÊN CỦA GIẢI.....	5
1.1 Tên tiếng Việt:.....	5
1.2 Tên giao dịch tiếng Anh: .....	5
1.3 Đơn vị tài trợ:.....	5
II. THÀNH PHẦN, ĐỐI TƯỢNG THAM DỰ .....	5
2.1 Ban Tổ chức (BTC) giải.....	5
2.2 Các giám sát và trọng tài.....	5
2.3 Các đội bóng tham dự giải .....	5
2.4 BTC trận đấu, Điều phối viên và Cán bộ truyền thông.....	6
III. QUY ĐỊNH VỀ ĐĂNG KÝ THAM DỰ GIẢI.....	6
3.1 Đối với CLB.....	6
3.2 Đối với huấn luyện viên.....	6
3.3 Đối với cầu thủ.....	7
3.4 Trang phục thi đấu .....	7
3.4.1 Số lượng.....	7
3.4.2 Tên và số áo trên trang phục cầu thủ.....	7
3.4.3 Quy định về logo trên trang phục .....	8
3.4.4 Trang phục trong trận đấu .....	8
3.5 Đăng ký thi đấu và hồ sơ đăng ký thi đấu.....	8
3.5.1 Đăng ký trước mùa giải (giai đoạn I).....	8
3.5.2 Đăng ký giữa mùa giải (giai đoạn II).....	8
3.5.3 Đăng ký trận đấu.....	8
3.5.4 Hồ sơ đăng ký thi đấu .....	9
IV. SÂN THI ĐẤU VÀ SÂN TẬP .....	9
4.1 Sân thi đấu.....	9
4.2 Sân tập luyện cho CLB khách.....	10
V. TỔ CHỨC THI ĐẤU.....	11
5.1 Lịch thi đấu.....	11
5.2 Giờ thi đấu.....	11
5.2.1 Thời gian bắt đầu trận đấu .....	11
5.2.2 Thời gian trận đấu .....	11
5.3 Luật thi đấu .....	11
5.4 Chuẩn bị, tổ chức trận đấu và một số quy định khác .....	11
5.4.1 Công tác chuẩn bị tổ chức trận đấu .....	11
5.4.2 Một số quy định khác .....	12
5.5 Phương thức thi đấu, cách tính điểm, xếp hạng.....	12
5.5.1 Phương thức thi đấu .....	12
5.5.2 Cách tính điểm, xếp hạng .....	12
5.6 Các quy định sau khi xếp hạng toàn giải.....	13
5.7 Trường hợp đội bóng rút lui hoặc bị loại khỏi giải .....	13
5.8 Quy định về bóng thi đấu .....	13
5.9 Quy định về nước uống tài trợ.....	13
5.10 Nghi thức, thủ tục tiến hành trận đấu.....	13
VI. CÔNG TÁC Y TẾ, KIỂM TRA DOPING.....	14
6.1 Đối với các đội bóng.....	14
6.2 Đối với BTC giải và Công ty VPF.....	14
VII. QUY ĐỊNH VỀ KỶ LUẬT, KHIẾU NẠI VÀ PHÒNG CHỐNG TIÊU CỤC.....	14
7.1 Quy định về kỷ luật.....	14
7.2 Quy định về khiếu nại.....	14
7.3 Quy định về phòng chống tiêu cực .....	15
PHẦN B.....	16
TÀI TRỢ, QUẢNG CÁO VÀ TRUYỀN THÔNG .....	16
VIII. TÀI TRỢ.....	16
8.1 Nhà tài trợ.....	16
8.1.1 Quyền lợi:.....	16

8.1.2 Nghĩa vụ: .....	16
8.2 Trách nhiệm của Công ty VPF .....	16
8.3 Trách nhiệm của đội bóng tham dự giải .....	17
<b>IX. QUẢNG CÁO VÀ TRUYỀN THÔNG</b> .....	17
9.1 Bảng quảng cáo trên sân thi đấu .....	17
9.1.1 Số lượng bảng quảng cáo chính thức .....	17
9.1.2 Hạng mục quảng cáo khác .....	18
9.1.3 Kích thước market, sơ đồ đặt bảng .....	18
9.2 Các quy định đối với công tác truyền thông .....	18
9.2.1 Truyền hình.....	18
9.2.2 Quy định đối với phóng viên báo chí.....	19
<b>X. CHẾ ĐỘ THẺ, VÉ</b> .....	19
10.1 Quy định về số lượng .....	19
10.2 Các quy định phát hành vé .....	19
<b>PHẦN C</b> .....	21
<b>CÁC QUY ĐỊNH TÀI CHÍNH CỦA GIẢI</b> .....	21
<b>XI. QUY ĐỊNH GIẢI THƯỞNG</b> .....	21
11.1 Giải xếp hạng toàn giải .....	21
11.2 Các giải bình chọn.....	21
<b>XII. QUY ĐỊNH TÀI CHÍNH</b> .....	21
12.1 Đối với Công ty VPF .....	21
12.2 Đối với các đội bóng.....	21
12.3 Đối với các nhà tài trợ .....	22
<b>PHẦN D</b> .....	22
<b>QUY ĐỊNH VỀ ÁP DỤNG, SỬA ĐỔI ĐIỀU LỆ</b> .....	22
<b>SƠ ĐỒ ĐẶT BẢNG QUẢNG CÁO TẠI CÁC SVĐ</b> .....	23

## PHẦN A ĐIỀU LỆ KỸ THUẬT

### I. TÊN CỦA GIẢI

#### 1.1 Tên tiếng Việt:

**GIẢI BÓNG ĐÁ HẠNG NHẤT QUỐC GIA 2017**  
(Viết tắt: Giải bóng đá HNQG 2017)

#### 1.2 Tên giao dịch tiếng Anh:

**NATIONAL FIRST DIVISION - 2017** (Viết tắt là V.League 2)

#### 1.3 Đơn vị tài trợ:

Công ty VPF sẽ thông báo đơn vị tài trợ chính của giải sau khi hoàn tất quá trình tìm kiếm, thương thảo, ký kết với nhà tài trợ chính cho giải đấu.

### II. THÀNH PHẦN, ĐỐI TƯỢNG THAM DỰ

#### 2.1 Ban Tổ chức (BTC) giải

Công ty Cổ phần bóng đá chuyên nghiệp Việt Nam (Công ty VPF) ra quyết định thành lập BTC giải. BTC giải là tổ chức có thẩm quyền cao nhất trực tiếp chỉ đạo, điều hành, giải quyết mọi công việc liên quan đến giải và công bố kết quả của giải.

Thành phần BTC giải bao gồm: Trưởng BTC, Phó Trưởng BTC, các Ủy viên BTC phụ trách chuyên môn, an ninh, tài chính, tài trợ, truyền thông, pháp lý, đại diện các Câu lạc bộ (CLB) và các nhân viên thuộc các tiểu ban chức năng phục vụ công tác tổ chức giải.

#### 2.2 Các giám sát và trọng tài

##### 2.2.1 Giám sát

###### a) Giám sát trận đấu:

- Giám sát trận đấu do LĐBĐVN đào tạo và quản lý. Căn cứ kết quả tập huấn, LĐBĐVN sẽ phối hợp với Công ty VPF và BTC giải lựa chọn danh sách giám sát trận đấu để phân công làm nhiệm vụ tại các trận đấu của giải HNQG 2017.

- Giám sát trận đấu làm nhiệm vụ do Công ty VPF đề xuất LĐBĐVN bổ nhiệm. Khi được phân công làm nhiệm vụ, các giám sát trận đấu có trách nhiệm tuân thủ các quy định cụ thể tại Quy chế bóng đá chuyên nghiệp (BĐCN) hiện hành, Quy chế tổ chức và hoạt động của Giám sát trận đấu và Điều lệ giải.

###### b) Giám sát trọng tài:

Giám sát trọng tài làm nhiệm vụ do Ban trọng tài đề xuất LĐBĐVN bổ nhiệm.

##### 2.2.2 Trọng tài và trợ lý trọng tài

- Đạt trình độ chuyên môn, thể lực và kiểm tra sức khỏe theo quy định; có tên trong danh sách làm nhiệm vụ tại giải bóng đá HNQG 2017 do Ban trọng tài LĐBĐVN đề xuất và được LĐBĐVN chấp thuận.

- Trọng tài và trợ lý trọng tài làm nhiệm vụ do Ban Trọng tài đề xuất LĐBĐVN bổ nhiệm.

#### 2.3 Các đội bóng tham dự giải

Gồm 7 đội bóng hạng Nhất sau:

TT	Đội bóng	TT	Đội bóng
1	Bình Phước	5	Nam Định
2	Bóng Đá Huế	6	Viettel
3	Đắk Lắk	7	XM Fico Tây Ninh
4	Đồng Tháp		

## **2.4 BTC trận đấu, Điều phối viên và Cán bộ truyền thông**

### **2.4.1 BTC trận đấu**

- BTC trận đấu do CLB chủ nhà phối hợp với các cơ quan chức năng tại địa phương thành lập, chịu trách nhiệm hoàn toàn về công tác tổ chức và đảm bảo an ninh, an toàn tại các trận đấu, quản lý sân thi đấu của CLB trong các trận đấu của giải.

- BTC trận đấu phải có đầy đủ các đại diện: Lãnh đạo CLB chủ nhà, cán bộ phụ trách chuyên môn, chỉ huy lực lượng công an cấp tỉnh, y tế, tuyên truyền, kiểm soát quân sự và các thành phần khác nếu cần thiết.

- Có trách nhiệm tuân thủ các quy định cụ thể về nhiệm vụ của BTC trận đấu và quy định về an ninh, an toàn đối với BTC trận đấu theo Quy chế BĐCN hiện hành.

### **2.4.2 Điều phối viên:**

- Điều phối viên là người phụ trách chuyên môn về công tác tổ chức thi đấu của BTC trận đấu, đã từng tham gia và có hiểu biết về công tác tổ chức thi đấu; do CLB trực tiếp quản lý và được lãnh đạo CLB đăng ký bằng văn bản với BTC giải trước ngày khai mạc giải ít nhất một tháng.

- Phải tham dự khóa tập huấn đầu mùa giải do LĐBĐVN và Công ty VPF tổ chức.

- CLB phải đảm bảo và chịu trách nhiệm về thái độ và hành vi của Điều phối viên trong quá trình làm nhiệm vụ.

- Hoạt động đúng chức năng, nhiệm vụ theo quy định của Quy chế BĐCN hiện hành.

### **2.4.3 Cán bộ truyền thông:**

- Cán bộ truyền thông là người phụ trách chuyên môn về công tác truyền thông của BTC trận đấu, đã từng tham gia và có hiểu biết về công tác tổ chức thi đấu; do CLB trực tiếp quản lý và được lãnh đạo CLB đăng ký bằng văn bản với BTC giải trước ngày khai mạc giải ít nhất một tháng.

- Phải tham dự khóa tập huấn đầu mùa giải do LĐBĐVN và Công ty VPF tổ chức.

- CLB phải đảm bảo và chịu trách nhiệm về thái độ và hành vi của Cán bộ truyền thông trong quá trình làm nhiệm vụ.

- Hoạt động đúng chức năng, nhiệm vụ theo quy định.

## **III. QUY ĐỊNH VỀ ĐĂNG KÝ THAM DỰ GIẢI**

### **3.1 Đối với CLB**

- Đảm bảo các tiêu chí theo quy định của Quy chế BĐCN hiện hành;

- Đạt thứ hạng chuyên môn tại mùa giải 2016 theo quy định của Điều lệ giải;

- CLB tham dự Giải bóng đá HNQG 2017 phải có bộ máy điều hành do CLB thành lập, chịu trách nhiệm theo quy định của pháp luật; thừa nhận, cam kết thực hiện Điều lệ giải, Quy chế BĐCN; được LĐBĐVN công nhận là thành viên.

### **3.2 Đối với huấn luyện viên**

#### **3.2.1 Đáp ứng một trong những yêu cầu sau về trình độ chuyên môn:**

a) *Đối với huấn luyện viên trưởng:*

- Có ít nhất bằng tốt nghiệp đại học Thể dục thể thao chuyên sâu bóng đá.

- Có bằng A của Liên đoàn Bóng đá Châu Á (AFC) hoặc bất kỳ bằng cấp huấn luyện tương đương của nước ngoài được AFC công nhận.

- Được LĐBĐVN cấp Giấy chứng nhận năng lực trong trường hợp không đạt các yêu cầu nêu tại các đoạn trên của khoản này nhưng là huấn luyện viên trưởng của các đội bóng đã tham gia các giải bóng đá chuyên nghiệp Việt Nam hoặc là huấn

luyện viên trưởng của đội tuyển quốc gia trong 5 (năm) năm gần nhất trước khi được bổ nhiệm vào vị trí này.

b) *Đối với trợ lý huấn luyện viên:*

- Có ít nhất bằng tốt nghiệp cao đẳng chuyên ngành thể dục thể thao trở lên.
- Có bằng B của AFC hoặc bất kỳ bằng cấp huấn luyện tương đương của nước ngoài được AFC công nhận.

- Được LĐBĐVN cấp Giấy chứng nhận năng lực trong trường hợp không đạt các yêu cầu nêu tại các đoạn trên của khoản này nhưng đã từng là trợ lý huấn luyện viên của (các) đội bóng tham gia các giải bóng đá chuyên nghiệp Việt Nam hoặc đội tuyển quốc gia trong 3 (ba) năm gần nhất trước khi được bổ nhiệm vào vị trí này.

**3.2.2** Có hợp đồng lao động với CLB, đảm bảo hồ sơ đăng ký theo đúng quy định của Quy chế BĐCN hiện hành, được LĐBĐVN xác nhận đủ tư cách tham gia giải.

### **3.3 Đối với cầu thủ**

- Là cầu thủ chuyên nghiệp hoặc cầu thủ đào tạo, tập nghề; có quốc tịch Việt Nam hoặc quốc tịch nước ngoài;

- Tính đến ngày khai mạc giải đã đủ 16 tuổi (tính theo ngày sinh). Nếu đăng ký giữa mùa giải thì tính đến ngày thi đấu trận đầu tiên của lượt về (giai đoạn II);

- Có giấy chứng nhận sức khỏe (bao gồm cả chụp chiếu lồng ngực) do bệnh viện đa khoa cấp tỉnh trở lên xác nhận đủ sức khỏe để thi đấu bóng đá chuyên nghiệp;

- CLB có thể đăng ký cầu thủ đang trong thời gian bị đình chỉ, cấm thi đấu theo quyết định kỷ luật của LĐBĐVN hoặc quyết định kỷ luật của CLB đã được LĐBĐVN chấp thuận. Tuy nhiên, cầu thủ này chỉ được thi đấu khi đã hết hạn kỷ luật;

- Được CLB đưa vào danh sách đăng ký thi đấu theo quy định của Quy chế BĐCN và Điều lệ giải và được LĐBĐVN xác nhận đủ tư cách thi đấu;

- Cầu thủ đăng ký hợp lệ sẽ được Công ty VPF cấp thẻ thi đấu có dán ảnh theo mẫu quy định.

**\*Lưu ý:** Trong bất kỳ trường hợp nào, nếu CLB sử dụng cầu thủ không đủ tư cách tham gia thi đấu thì CLB và cầu thủ đó sẽ bị xử lý theo Quy định về kỷ luật của LĐBĐVN.

### **3.4 Trang phục thi đấu**

#### **3.4.1 Số lượng**

- Mỗi đội bóng phải đăng ký với Công ty VPF tối thiểu 2 màu trang phục thi đấu và 2 màu áo bib của cầu thủ (chính và phụ) có màu sắc hoàn toàn khác nhau.

- Trang phục thi đấu và áo bib phải có tối thiểu 35 bộ/màu.

- Đội bóng phải gửi về Công ty VPF trang phục thi đấu và áo bib đã đăng ký (1 bộ/màu).

#### **3.4.2 Tên và số áo trên trang phục cầu thủ**

- Mỗi đội bóng chỉ được đăng ký số áo cầu thủ từ 1 đến 99 khi đăng ký danh sách thi đấu. Cầu thủ mới bổ sung hoặc thay thế ở cả giai đoạn I và giai đoạn II của giải đều phải mang số áo khác với các số áo đã đăng ký trước đó.

- Trang phục của tất cả các cầu thủ phải in tên và số áo; trang phục thủ môn phải in số. Việc in tên và số áo cầu thủ phải sử dụng kiểu chữ và số thông dụng, dễ đọc, có màu sắc tương phản với màu sắc của trang phục (riêng áo bib để trống, không cần in).

- Kích thước, vị trí, khoảng cách in:

- + Tên cầu thủ có chiều cao tối đa 7,5cm, số áo cầu thủ có chiều cao từ 25 đến 35cm in tại vị trí trung tâm của khoảng 2/3 phía trên lưng áo. Khoảng cách từ tên đến

số áo từ 3cm - 6cm và không được có bất kỳ hình thức quảng cáo nào trong phạm vi khoảng cách này.

+ Số trên quần cầu thủ (trùng với số áo): Đặt ở phía trước, bên phải, có chiều cao 7cm.

### **3.4.3 Quy định về logo trên trang phục**

- Công ty VPF khai thác và đặt logo ở 2 vị trí tay áo. Công ty VPF gửi thiết kế logo giải đấu và logo nhà tài trợ chính cho các đội bóng tham dự giải. Đội bóng có trách nhiệm và chịu chi phí in logo lên trang phục thi đấu theo đúng đúng mẫu thiết kế, kích thước và quy cách quy định trong thiết kế; thay mới các logo nếu bị rách, bẩn.

- Thương hiệu quảng cáo nhà tài trợ của đội bóng được đặt ở những vị trí không ảnh hưởng đến những vị trí Nhà tài trợ của Công ty VPF.

- Nhãn hiệu của hãng sản xuất quần áo, huy hiệu hoặc biểu trưng của đội bóng không bị coi là quảng cáo nhưng kích thước không được quá 80cm<sup>2</sup> và phải gắn ở đúng vị trí quy định trên áo.

### **3.4.4 Trang phục trong trận đấu**

- Trong mỗi trận đấu, cầu thủ các đội bóng phải mặc trang phục chính của mình. Nếu trùng nhau, đội bóng chủ nhà được ưu tiên mặc trang phục chính.

- Cầu thủ mặc trang phục không đúng với quy định không được thi đấu.

- Thành viên đội bóng có mặt trong khu vực kỹ thuật không được mặc trang phục và mang các trang thiết bị quảng cáo cho các hãng cạnh tranh với hãng tài trợ độc quyền của giải; không được mặc trang phục có những hình ảnh, câu chữ khiếm nhã, thô tục hay có nội dung xâm phạm danh dự, uy tín của CLB/đội bóng khác, hoặc Công ty VPF, LDBĐVN.

## **3.5 Đăng ký thi đấu và hồ sơ đăng ký thi đấu**

### **3.5.1 Đăng ký trước mùa giải (giai đoạn I)**

#### **3.5.1.1 Số lượng:**

Trong danh sách đăng ký đầu mùa giải, mỗi đội bóng được đăng ký tối đa 10 quan chức, cán bộ (bao gồm cả HLV) và **tối đa 30 cầu thủ**; trong đó, có:

- Tối thiểu 18 cầu thủ có hợp đồng cầu thủ chuyên nghiệp;
- Tối đa 10 cầu thủ có hợp đồng đào tạo, tập nghề (nếu có);
- Tối đa 1 cầu thủ Việt Nam gốc nước ngoài.

#### **3.5.1.2 Thời hạn đăng ký:**

- Danh sách đăng ký phải được đăng ký với BTC giải, **muộn nhất vào 17h00, ngày 18/01/2017.**

### **3.5.2 Đăng ký giữa mùa giải (giai đoạn II)**

#### **3.5.2.1 Thời gian:** Từ ngày **02/6/2017 đến hết ngày 29/6/2017.**

#### **3.5.2.2 Thay thế:** Mỗi đội bóng được thay thế tối đa 3 cầu thủ.

**3.5.2.3 Bổ sung:** Những đội bóng chưa đăng ký chính thức đủ 30 cầu thủ hợp lệ ở giai đoạn I sẽ được quyền bổ sung tối đa là 5 cầu thủ ở giai đoạn II; số lượng cầu thủ của đội bóng sau khi bổ sung tối đa là 30 cầu thủ.

- Đội bóng có thể thay thế hoặc bổ sung cầu thủ nhiều đợt khác nhau trong khoảng thời gian trên; số cầu thủ Việt Nam gốc nước ngoài sau khi thay thế hoặc bổ sung tối đa vẫn là 1 cầu thủ.

- Kể từ ngày 02/6/2017, các cầu thủ đã đủ điều kiện thay thế hoặc bổ sung sẽ được thi đấu ngay sau khi hoàn tất thủ tục đăng ký.

### **3.5.3 Đăng ký trận đấu**

#### **3.5.3.1 Trong mỗi trận đấu, đội bóng được quyền đăng ký:**

- Tối đa 7 quan chức (bao gồm HLV);



- Tối đa 20 cầu thủ (11 chính thức, 9 dự bị).

3.5.3.2 Mỗi trận đấu, đội bóng chỉ được phép thay thế tối đa 3 cầu thủ.

### 3.5.4 Hồ sơ đăng ký thi đấu

#### 3.5.4.1 Mẫu hồ sơ

Theo mẫu của LĐBĐVN và Công ty VPF, bao gồm:

- Danh sách quan chức, cán bộ, HLV và cầu thủ: Tên, ngày tháng năm sinh, quốc tịch, số hộ chiếu, vị trí, chiều cao, cân nặng, số điện thoại, số áo (đối với cầu thủ) và đội bóng trước đây của cầu thủ, có chữ ký xác nhận của Chủ tịch hoặc Giám đốc điều hành CLB;

- Bản sao chứng minh nhân dân và hộ chiếu còn thời hạn ít nhất một năm của từng thành viên có tên trong danh sách đăng ký.

- Hai quyền sở đăng ký có chữ ký của từng cầu thủ và được xác nhận của CLB;

- Hợp đồng của CLB với HLV và cầu thủ;

- Phiếu đăng ký HLV trưởng, trợ lý HLV, cầu thủ (CLB gửi kèm bản sao công chứng bằng cấp của HLV được quy định tại mục 3.2.1);

- Giấy khám sức khỏe của từng cầu thủ;

- Tiểu sử nghề nghiệp của cầu thủ do cầu thủ tự kê khai và ký tên (theo mẫu của LĐBĐVN); trong đó, nêu rõ tên CLB, thời gian thi đấu kể từ sinh nhật lần thứ 12 của cầu thủ;

- Giấy phép lao động đối với lao động là người nước ngoài (quan chức, HLV);

- Cam kết đảm bảo an ninh, an toàn trận đấu;

- Cam kết chống tiêu cực và chấp hành Luật, Quy chế BĐCN, Quy định về Kỷ luật và Điều lệ giải của CLB;

- Cam kết chống tiêu cực và chấp hành Luật, Quy chế BĐCN, Quy định về Kỷ luật và Điều lệ giải của cầu thủ;

- Đăng ký trang phục thi đấu;

- Hai ảnh màu cỡ 12x18 chụp toàn đội mặc trang phục chính và phụ;

- Bốn ảnh cá nhân cỡ 3x4 mới nhất;

- Địa chỉ e-mail, số điện thoại, số fax của CLB, lãnh đạo CLB.

#### 3.5.4.2 Gửi hồ sơ

- Tất cả hồ sơ đều phải được gửi bằng bản gốc về Công ty VPF đúng thời hạn quy định theo địa chỉ: **Phòng Tổ chức Thi đấu - Công ty VPF - Tòa nhà Trung Tâm Đào Tạo Bóng đá trẻ - Đường Lê Quang Đạo, phường Phú Đô, quận Nam Từ Liêm, TP Hà Nội. ĐT: 04.37858457/58, Fax: 04.37858460/62.**

- Bản fax từ CLB về Công ty VPF chỉ có giá trị đăng ký tạm thời.

## IV. SÂN THI ĐẤU VÀ SÂN TẬP

### 4.1 Sân thi đấu

#### 4.1.1 Tiêu chuẩn kỹ thuật:

4.1.1.1 Sức chứa: Tối thiểu 4.000 (bốn nghìn) khán giả.

4.1.1.2 Tiêu chuẩn an toàn kỹ thuật: Phải đảm bảo an toàn về tiêu chuẩn kỹ thuật, kết cấu; phải có giấy chứng nhận đảm bảo an toàn do cơ quan quản lý xây dựng của địa phương cấp.

4.1.1.3 Mặt sân:

- Cỏ tự nhiên, mọc phủ đều, được lu phẳng và mịn. Trước ngày thi đấu phải cắt cỏ, tưới nước trên mặt sân (nếu thời tiết nắng).

- Trong trường hợp sử dụng sân cỏ nhân tạo phải theo tiêu chuẩn hai sao của FIFA.

#### 4.1.1.4 Hệ thống phòng chức năng:

- Bố trí đầy đủ hệ thống phòng chức năng theo quy định, đảm bảo vệ sinh sạch sẽ.

- Tối thiểu phải có phòng nghỉ dành riêng cho từng đội, cho giám sát, trọng tài; trong đó, có trang bị: Đèn chiếu sáng, phòng tắm, nhà vệ sinh, bàn, ghế, bảng trắng, tủ khóa hoặc móc treo, 2 giường mát-xa, bắt buộc phải có máy lạnh và quạt điện (đối với phòng thay đồ của các đội); đối với phòng Giám sát, phải trang bị đầy đủ đường truyền internet, máy vi tính và máy in.

- Phải có phòng (hoặc cabin) dành riêng cho truyền hình và cabin cho chỉ huy an ninh ở vị trí trên cao giữa khán đài A; trong đó, trang bị đầy đủ bàn ghế, tivi, nguồn điện...

#### 4.1.1.5 Hệ thống phòng cháy, chữa cháy:

Phải được trang bị đầy đủ, kiểm tra thường xuyên định kỳ và đảm bảo hoạt động hữu hiệu khi có sự cố xảy ra; phải có xác nhận của Phòng Cảnh sát PCCC cấp tỉnh, thành về việc đảm bảo các điều kiện cho công tác PCCC tại sân thi đấu.

#### 4.1.2 Các quy định khác:

4.1.2.1 Trước mỗi trận đấu, sân vận động phải được trang trí khang trang, vệ sinh sạch đẹp.

4.1.2.2 Bắt buộc phải có tối thiểu 06 máy ghi hình sử dụng thẻ nhớ, bao gồm:

- 2 (hai) máy trên cao khu vực khán đài A;

- 2 (hai) máy đặt ngang khu vực 16m50;

- 2 (hai) máy đặt sau mỗi cầu môn và yêu cầu vị trí đặt máy có độ cao tối thiểu 5 (năm) m so với mặt sân.

Các máy ghi hình phải ghi đầy đủ diễn biến toàn bộ trận đấu, không được ngắt quãng kể từ 15 phút trước khi trận đấu bắt đầu đến sau khi trận đấu kết thúc 15 phút; CLB có trách nhiệm nộp lại thẻ nhớ cho GSTĐ ngay sau khi kết thúc trận đấu.

4.1.2.3 Bàn trọng tài thứ 4 và khoang ngồi cho đội bóng trong khu vực kỹ thuật:

- Phải có mái che bằng mica, hoặc tấm lợp màu trắng, trong suốt, đủ độ cứng.

- Khoang ngồi cho đội bóng trong khu vực kỹ thuật có chiều dài từ 10 - 12m, đủ kê một hàng ghế 18 chỗ ngồi cho quan chức và cầu thủ dự bị.

4.1.2.4 Có khu vực thông gió nhanh, bố trí trên đường ra về của cầu thủ.

4.1.2.5 Các đội bóng thi đấu trên sân nhà và sân đối phương theo lịch thi đấu. Công ty VPF sẽ cử cán bộ kiểm tra các sân theo các tiêu chuẩn, nếu có những khiếm khuyết cần khắc phục thì phải hoàn tất chậm nhất là 07 ngày trước ngày tổ chức trận đấu tiên.

4.1.2.6 Trường hợp sân của đội bóng không đủ tiêu chuẩn hoặc bị kỷ luật đình chỉ việc tổ chức thi đấu tại sân nhà, đội bóng phải tự liên hệ sân khác và phải được Công ty VPF và BTC giải cho phép đội bóng sử dụng làm sân nhà. Trong trường hợp khác, BTC giải có thể sẽ quyết định địa điểm thay thế, đội bóng phải chấp hành.

#### 4.2 Sân tập luyện cho CLB khách

Ban tổ chức trận đấu chịu trách nhiệm chi phí và bố trí sân tập luyện cho đội khách trong những ngày trước trận đấu, cụ thể:

- Bố trí cho đội khách 1 buổi tập luyện miễn phí tại sân thi đấu (toàn bộ mặt sân), ít nhất 60 phút vào giờ trùng với giờ bắt đầu trận đấu với các điều kiện phục vụ theo tiêu chuẩn như ngày thi đấu (bố trí lực lượng bảo vệ an ninh, phòng thay đồ, cột cờ góc, cắt cỏ, kê sân, căng lưới, bật đèn ...) và bố trí 1 buổi tập luyện miễn phí tại

sân khác đủ tiêu chuẩn (nếu đội khách có nhu cầu), ít nhất 60 phút vào giờ trùng với giờ bắt đầu trận đấu với các điều kiện đã nêu trên.

- Trong trường hợp sân thi đấu là sân cỏ nhân tạo, phải bố trí cho đội khách tập luyện miễn phí ít nhất 02 buổi trước một trận đấu, mỗi buổi ít nhất 90 phút.

- Nếu đội khách có nhu cầu tập nhiều hơn các buổi như đã quy định ở trên thì đội khách phải tự liên hệ và chịu mọi chi phí phát sinh.

## V. TỔ CHỨC THI ĐẤU

### 5.1 Lịch thi đấu

- Các đội bóng thi đấu theo lịch thi đấu chính thức do Công ty VPF ban hành.

+ Khai mạc giải: Ngày 11/02/2017.

+ Kết thúc giải: Ngày 22/7/2017.

- Trong quá trình tiến hành giải, ngày, giờ thi đấu do BTC giải quyết định; BTC giải có thể sắp xếp thay đổi thời gian của một số trận đấu để đảm bảo lịch thi đấu quốc tế của các đội tuyển quốc gia, lịch truyền hình trực tiếp hoặc trong các trường hợp cần thiết khác.

- Lịch thi đấu ban hành mới có hiệu lực thay thế lịch thi đấu trước đó.

### 5.2 Giờ thi đấu

#### 5.2.1 Thời gian bắt đầu trận đấu

Theo đăng ký của các đội bóng, đảm bảo các nguyên tắc:

- Các sân không có hệ thống đèn chiếu sáng ở thời điểm khí hậu lạnh: 15h00

- Các sân không có hệ thống đèn chiếu sáng ở thời điểm khí hậu nắng, nóng: 15h30

- Các sân có sử dụng hệ thống đèn chiếu sáng đủ tiêu chuẩn: Từ 16h00

- Hai lượt đấu 13 và 14 thi đấu cùng giờ.

- Nếu có sự điều chỉnh về giờ thi đấu, BTC giải sẽ có thông báo cụ thể.

#### 5.2.2 Thời gian trận đấu

- Mỗi trận đấu gồm 2 hiệp, mỗi hiệp 45 phút tính từ thời điểm trọng tài thổi còi bắt đầu hiệp đấu cho đến khi trọng tài thổi còi kết thúc hiệp đấu.

- Thời gian nghỉ giữa 2 hiệp đấu là 15 phút, được tính từ thời điểm trọng tài thổi còi kết thúc hiệp 1 cho đến khi trọng tài thổi còi bắt đầu hiệp 2.

### 5.3 Luật thi đấu

Áp dụng luật thi đấu bóng đá của IFAB (Hội đồng liên đoàn Bóng đá Quốc tế), Quy chế BĐCN, Quy định về kỷ luật của LĐBĐVN và những bổ sung, sửa đổi mới nhất của các văn bản này do LĐBĐVN ban hành.

### 5.4 Chuẩn bị, tổ chức trận đấu và một số quy định khác

#### 5.4.1 Công tác chuẩn bị tổ chức trận đấu

Ngoài việc đảm bảo thực hiện những yêu cầu, nội dung công tác chuẩn bị tổ chức các trận đấu theo quy định hiện hành; tại mùa giải 2017, sẽ áp dụng thực hiện một số quy định mới, cụ thể như sau:

- Các tổ giám sát, trọng tài được phân công làm nhiệm vụ phải có mặt tại địa phương diễn ra trận đấu muộn nhất **12h00 của ngày trước ngày thi đấu 2 ngày**.

- Thời gian tiến hành công tác kiểm tra, chuẩn bị tổ chức cho các trận đấu: **Bắt đầu từ 14h00 của ngày có mặt tại địa phương diễn ra trận đấu**.

- Họp kỹ thuật trước trận đấu: Tiến hành vào lúc **10h00 của ngày trước ngày diễn ra trận đấu**.

- Tại cuộc họp kỹ thuật trước trận đấu, ngoài những nội dung phải triển khai theo quy định hiện hành, giám sát trận đấu phải tổng hợp, thông báo, thống nhất

những yêu cầu và những hạng mục còn thiếu sót, tồn tại trong công tác chuẩn bị cần được khắc phục, hoàn thiện trước trận đấu; hoàn thiện biên bản có xác nhận đầy đủ của đại diện BTC trận đấu hoặc CLB, gửi về BTC giải trước 14h00 cùng ngày.

- Tất cả các hạng mục chuẩn bị tổ chức trận đấu phải được hoàn thiện chậm nhất trước giờ thi đấu 120 phút. 120 phút trước giờ thi đấu, giám sát trận đấu cùng đại diện BTC trận đấu phải tiến hành rà soát, kiểm tra lại toàn bộ công tác chuẩn bị, xác nhận tình trạng khắc phục những thiếu sót, tồn tại đã nêu tại biên bản họp kỹ thuật trước trận đấu; sau khi kết thúc trận đấu, giám sát trận đấu hoàn thiện biên bản xác nhận công tác chuẩn bị trận đấu và các phát sinh (nếu có) trong trận đấu (có đầy đủ xác nhận của lãnh đạo đại diện BTC trận đấu hoặc lãnh đạo CLB), gửi về BTC giải cùng hồ sơ báo cáo sau trận đấu.

- Các BTC trận đấu và CLB/đội bóng có trách nhiệm hỗ trợ, phối hợp cùng với tổ giám sát, trọng tài làm nhiệm vụ tiến hành đầy đủ công tác kiểm tra, chuẩn bị tổ chức trận đấu theo quy định.

#### **5.4.2 Một số quy định khác**

- Tất cả các thành viên là quan chức, cán bộ, huấn luyện viên, cầu thủ của 2 đội bóng và các thành viên làm nhiệm vụ, phục vụ tại trận đấu không được hút thuốc trong khu vực sân vận động khi đến sân thi đấu hoặc làm nhiệm vụ trong ngày diễn ra trận đấu.

- Quy định tạm dừng, tạm hoãn và tổ chức tiếp hoặc tổ chức lại trận đấu: Theo quy định cụ thể của Quy chế BĐCN hiện hành.

- Các quyết định của BTC giải được thể hiện dưới hình thức thông báo gửi tới các thành viên tham gia giải. Các thành viên tham gia giải có trách nhiệm thực hiện nghiêm túc các thông báo của BTC giải.

### **5.5 Phương thức thi đấu, cách tính điểm, xếp hạng**

#### **5.5.1 Phương thức thi đấu**

Các đội bóng thi đấu vòng tròn hai lượt (sân nhà - sân đối phương) để tính điểm, xếp hạng.

#### **5.5.2 Cách tính điểm, xếp hạng**

##### **5.5.2.1 Cách tính điểm**

- Đội thắng : 3 điểm
- Đội hoà : 1 điểm
- Đội thua : 0 điểm

##### **5.5.2.2 Xếp hạng:**

a) Tính tổng số điểm của mỗi đội đạt được qua toàn giải để xếp hạng.

b) Nếu có từ hai đội trở lên bằng điểm nhau, trước hết, tính kết quả của các trận đấu giữa các đội đó với nhau theo thứ tự:

- Số điểm.
- Hiệu số giữa số bàn thắng và số bàn thua.
- Số bàn thắng.
- Số bàn thắng trên sân đối phương.

*Đội có chỉ số cao hơn xếp trên.*

c) Nếu các chỉ số trên bằng nhau, thì tiếp tục xét các chỉ số của toàn bộ các trận đấu trong giải theo thứ tự:

- Hiệu số giữa tổng số bàn thắng và tổng số bàn thua.
- Tổng số bàn thắng.

- Tổng số bàn thắng trên sân đôi phương.

*Đội có chỉ số cao hơn xếp trên.*

d) Nếu các chỉ số vẫn bằng nhau, sẽ tổ chức bốc thăm để xác định đội xếp trên.

e) Trong trường hợp việc xác định thứ hạng của hai đội bằng điểm nhau có ý nghĩa quyết định đến vị trí có huy chương hoặc xuống hạng, BTC giải sẽ tổ chức thêm một trận đấu phụ (play off) giữa hai đội để xếp thứ hạng, thời gian và địa điểm tổ chức trận đấu do BTC giải quyết định.

g) Khi xếp hạng tạm thời ở các lượt trận đấu của giải, trong trường hợp các đội bằng điểm nhau mà chưa gặp nhau hết thì khi xét các chỉ số phụ, chỉ tính theo mục (c).

h) Đội xếp thứ nhất là đội vô địch, tiếp đến là đội thứ nhì, đội thứ ba... đến đội xếp hạng cuối cùng.

## **5.6 Các quy định sau khi xếp hạng toàn giải**

**5.6.1** Kết thúc giải, đội có thứ hạng cao nhất được thăng hạng, chuyển lên thi đấu tại giải VĐQG năm 2018;

**5.6.2** Đội xếp hạng thấp nhất sẽ phải thi đấu trận đấu play-off với đội xếp thứ Tư tại giải hạng Nhì Quốc gia năm 2017 để xác định đội được quyền thi đấu tại giải HNQG 2018 (*những vấn đề liên quan của trận đấu play-off sẽ được quy định cụ thể tại Điều lệ riêng*).

## **5.7 Trường hợp đội bóng rút lui hoặc bị loại khỏi giải**

Nếu trong quá trình tiến hành giải, có đội bóng tự ý rút lui khỏi giải hoặc bị loại khỏi giải:

- Đội bóng đó phải chuyển xuống thi đấu tại giải bóng đá hạng Ba từ năm 2018 và phải chịu hình thức kỷ luật theo Quy định về kỷ luật của LĐBĐVN.

- BTC giải và Công ty VPF báo cáo LĐBĐVN để quyết định số lượng đội bóng xuống thi đấu ở giải hạng Nhì năm 2018 cho phù hợp.

- Về kết quả thi đấu: Toàn bộ kết quả thi đấu về điểm số và bàn thắng (nếu có) giữa đội bóng này với các đội bóng khác đều bị huỷ bỏ.

## **5.8 Quy định về bóng thi đấu**

Công ty VPF cung cấp bóng **Động Lực** cho các đội bóng sử dụng trong việc thi đấu và tập luyện. Các đội bóng không được phép quảng cáo và sử dụng các loại bóng thi đấu và khởi động khác với nhãn hiệu bóng **Động Lực** do Công ty VPF cung cấp.

## **5.9 Quy định về nước uống tài trợ**

Tại mùa giải 2017, Công ty VPF ký kết hợp đồng tài trợ cung cấp nước uống cho toàn giải đấu.

Các CLB có trách nhiệm sử dụng nước uống được cung cấp theo đúng các quy định hướng dẫn của Công ty VPF (*có văn bản quy định, hướng dẫn cụ thể riêng*).

## **5.10 Nghi thức, thủ tục tiến hành trận đấu**

### **5.10.1 Nghi thức trận đấu**

**5.10.1.1.** Thực hiện nghi thức ra sân trước, giữa và sau trận đấu theo quy định hướng dẫn của Công ty VPF ở tất cả các trận đấu của giải.

**5.10.1.2** Tổ chức lễ chào cờ trước khi giao bóng tại tất cả các trận đấu (Công ty VPF sẽ cung cấp đĩa nhạc Quốc ca cho các CLB).

**5.10.1.3** Trước trận đấu khai mạc giải chính thức, Lễ khai mạc được tiến hành theo nghi thức như sau:

- Đại diện lãnh đạo Công ty VPF đọc diễn văn khai mạc giải (những trận đấu khai mạc khác: Trưởng hoặc phó BTC địa phương đọc diễn văn khai mạc).
- Nhà tài trợ phát biểu.
- Lãnh đạo tặng hoa cho trọng tài và hai đội bóng.
- Lễ chào cờ.

#### **5.10.2 Thời gian tiến hành các thủ tục trước mỗi trận đấu** (tính đến giờ thi đấu)

Theo quy định cụ thể của Quy chế BĐCN hiện hành và hướng dẫn của Công ty VPF.

### **VI. CÔNG TÁC Y TẾ, KIỂM TRA DOPING**

#### **6.1 Đối với các đội bóng**

**6.1.1** Các đội bóng có trách nhiệm đảm bảo cho các cầu thủ của đội mình được thực hiện đầy đủ công tác kiểm tra y tế, có giấy chứng nhận sức khỏe theo quy định tiêu chuẩn cầu thủ tham dự giải; cam kết không sử dụng các chất cấm (ma túy, gây nghiện, doping....) trong quá trình tham dự giải.

**6.1.2** Các đội bóng có trách nhiệm giáo dục, quản lý và nghiêm cấm cầu thủ của đội mình sử dụng các chất cấm. Những đội bóng có cầu thủ bị phát hiện sử dụng chất cấm sẽ không được phép bổ sung cầu thủ mới thay cho vị trí đó; đồng thời, phải chịu trách nhiệm liên đới với tư cách là đơn vị trực tiếp quản lý và sử dụng cầu thủ đó.

#### **6.2 Đối với BTC giải và Công ty VPF**

**6.2.1** Có trách nhiệm thành lập đoàn kiểm tra đảm bảo chuyên môn, tổ chức các đợt kiểm tra định kỳ hoặc ngẫu nhiên.

**6.2.2** Lên kế hoạch chi tiết, đảm bảo công tác kiểm tra y tế - doping tại giải HNQG 2017 được thực hiện một cách chính xác, hiệu quả và tiết kiệm.

**6.2.3** Trong quá trình giải diễn ra, BTC giải và Tiểu ban Y tế - doping sẽ tiến hành kiểm tra định kỳ hoặc ngẫu nhiên tại một số đội bóng. Những trường hợp bị phát hiện có sử dụng các chất cấm, cầu thủ sẽ ngay lập tức bị cấm thi đấu và bị xử lý theo Quy định Kỷ luật của LĐBĐVN và của FIFA.

### **VII. QUY ĐỊNH VỀ KỶ LUẬT, KHIẾU NẠI VÀ PHÒNG CHỐNG TIÊU CỰC**

#### **7.1 Quy định về kỷ luật**

- Ban Kỷ luật LĐBĐVN hoạt động độc lập với BTC giải, có đầy đủ thẩm quyền xử lý vi phạm của tất cả các thành viên tham dự giải trong suốt quá trình tiến hành giải.

- Văn bản áp dụng: Quy định về kỷ luật của LĐBĐVN.

- Hiệu lực của quyết định kỷ luật và thẻ phạt vẫn có giá trị thực thi đối với cầu thủ chuyển sang thi đấu ở đội bóng khác khi những hình thức kỷ luật này vẫn còn hiệu lực, nhưng không có giá trị đối với cầu thủ mới thay thế vào vị trí đó.

#### **7.2 Quy định về khiếu nại**

##### **7.2.1 Thủ tục khiếu nại và giải quyết khiếu nại**

Thủ tục khiếu nại và giải quyết khiếu nại đối với quyết định kỷ luật, quyết định giải quyết tranh chấp tại giải HNQG 2017 tuân thủ các quy định cụ thể trong Chương 5 - Giải quyết khiếu nại của Quy định về kỷ luật của LĐBĐVN.

##### **7.2.2 Đối với các khiếu nại về trận đấu**

**7.2.2.1** Không được khiếu nại đối với các quyết định của trọng tài trong trận đấu về: Bàn thắng hay không bàn thắng, việt vị hay không việt vị, phạt đền hay không phạt đền.

**7.2.2.2** Mọi khiếu nại về các vấn đề khác (ngoài điểm 7.2.2.1) đều phải lập thành văn bản và gửi tới BTC giải thông qua Giám sát trận đấu chậm nhất 2 tiếng sau

khi trận đấu kết thúc; Giám sát trận đấu phải báo cáo cho BTC giải ngay sau khi nhận được khiếu nại.

7.2.2.3 Nếu khiếu nại không có căn cứ hoặc không đúng quy định, Ban Kỷ luật LĐBĐVN sẽ xem xét và có thể có hình thức xử lý đối với đội bóng khiếu nại.

### **7.3 Quy định về phòng chống tiêu cực**

**7.3.1** Các CLB có trách nhiệm đảm bảo công tác quản lý, giáo dục và nâng cao nhận thức cho quan chức, cán bộ, cầu thủ, và các thành viên khác không để xảy ra các hiện tượng, hành vi tiêu cực (móc ngoặc, nhường điểm, dàn xếp trận đấu...) trong quá trình tham dự Giải.

**7.3.2** Tất cả các thành viên tham dự Giải có trách nhiệm hợp tác với LĐBĐVN, Công ty VPF, BTC giải, cơ quan an ninh để phát hiện và nỗ lực tham gia chống các hiện tượng tiêu cực xảy ra.

**7.3.3** Khi phát hiện các dấu hiệu, hiện tượng, hành vi tiêu cực của các cá nhân và tập thể trong quá trình tham dự Giải, các thành viên có trách nhiệm liên lạc, thông báo kịp thời về BTC giải, Công ty VPF, LĐBĐVN và bộ phận chức năng của Liên đoàn bóng đá Châu Á (AFC) qua các địa chỉ Email [info@vnleague.vn](mailto:info@vnleague.vn), [thidauvpf@gmail.com](mailto:thidauvpf@gmail.com), [bcttchuyennghiep@vff.org.vn](mailto:bcttchuyennghiep@vff.org.vn) và [integrity@the-afc.com](mailto:integrity@the-afc.com).

## PHẦN B

# TÀI TRỢ, QUẢNG CÁO VÀ TRUYỀN THÔNG

## VIII. TÀI TRỢ

Quyền lợi và trách nhiệm của các đơn vị tham gia tổ chức Giải bóng đá HNQG 2017 về công tác tài trợ quảng cáo được quy định cụ thể như sau:

### 8.1 Nhà tài trợ

#### 8.1.1 Quyền lợi:

- Nhà tài trợ gắn tên giải được quyền quảng bá **độc quyền** trong các hoạt động tuyên truyền, họp báo, đặt bảng quảng cáo và hoạt động thương mại khác liên quan đến giải bóng đá.

- Nhà tài trợ gắn tên giải được treo các băng rôn cổ động cho giải có logo của giải, logo nhà tài trợ và logo Công ty VPF tại các vị trí mặt tiền sân, trên khán đài hoặc các cổng ra vào sân (kích thước phù hợp với sân) và nội dung trên các băng rôn, phướn do Công ty VPF phê duyệt.

- Logo nhà tài trợ chính được gắn trên áo thi đấu của tất cả các cầu thủ tham gia giải theo kích thước, vị trí quy định cụ thể trong phần trang phục thi đấu (mục 3.4.3).

- Logo giải gắn tên nhà tài trợ chính được in lên tất cả các hạng mục tài trợ: Banner, phướn đường phố, áo trẻ em dắt tay, backdrop phòng họp báo, backdrop phòng vận nhanh, bảng chữ A trong nghi thức chào cờ, cửa hầm ra sân, bục để bóng, vé, bảng chữ A nhỏ trên bàn phòng họp báo...

- Trên trang phục trẻ em dắt tay, Logo các Nhà tài trợ được đặt tại 3 vị trí: Hai bên tay áo và bụng áo. Các logo khác của CLB khai thác không làm ảnh hưởng đến vị trí đặt các logo này.

- Nhà tài trợ được tổ chức trò chơi, các sự kiện mang tính giao lưu trong thời gian trước trận đấu, nghỉ giải lao, nhưng không ảnh hưởng đến giờ thi đấu của hiệp 2.

- Nhà tài trợ chính và các nhà tài trợ khác của Giải được quyền đặt quầy quảng cáo sản phẩm, dịch vụ miễn phí trong khuôn viên sân thi đấu; vị trí và kích thước do BTC giải và BTC trận đấu quy định.

#### 8.1.2 Nghĩa vụ:

- Đảm bảo các hoạt động tiếp thị, quảng cáo, giao lưu và hoạt động khác của nhà tài trợ trên sân vào thời điểm trước, trong, nghỉ giữa hai hiệp và sau trận đấu phải theo đúng quy định của Luật, Điều lệ và Quy chế BĐCN.

- Nhà tài trợ không được dùng ảnh hưởng của mình can thiệp vào các hoạt động chuyên môn hoặc làm thay đổi, sai lệch kết quả trận đấu. Nếu bị phát hiện, nhà tài trợ sẽ bị xử lý theo các quy định có liên quan.

### 8.2 Trách nhiệm của Công ty VPF

- Cung cấp mẫu logo của Nhà tài trợ, kích thước và mẫu thiết kế tất cả các banner, phướn, vé, trang phục các loại, bảng quảng cáo và sơ đồ đặt bảng quảng cáo trên sân cho các CLB trước khi giải khai mạc.

- Cung cấp hồ sơ xin cấp phép quảng cáo trên sân của Công ty VPF và nhà tài trợ cho các CLB.

- Cung cấp bóng tập luyện và thi đấu cho các đội bóng 30 ngày trước khi mùa giải khai mạc và bắt đầu lượt về.

- Cung cấp cho các CLB các loại trang phục đã được in sẵn logo Công ty VPF: Y tế, nhật bóng, trẻ em rước cờ và áo bib khác màu cho đội ngũ nhật bóng.



### 8.3 Trách nhiệm của đội bóng tham dự giải

- Chịu trách nhiệm chi phí, sản xuất, lắp đặt, sử dụng và bảo quản tất cả các banner, phướn, vé, trang phục và bảng quảng cáo trên sân vận động theo đúng kích thước, mẫu, số lượng, sơ đồ vị trí của Công ty VPF và BTC giải quy định.

- Chịu trách nhiệm sản xuất, lắp đặt banner, phướn đường phố phục vụ công tác truyền thông trước mỗi trận đấu theo thiết kế của Công ty VPF và BTC giải quy định, cụ thể:

+ Banner: Tối thiểu 05 (năm) chiếc treo trước trận đấu tối thiểu 1 ngày tại khu vực quanh sân.

+ Phướn: Tối thiểu 30 chiếc, nếp cứng 4 cạnh, treo quanh khu vực hoặc khuôn viên sân vận động và tại các khu vực bán vé.

(Phần thông tin trận đấu theo từng vòng, CLB dán bằng giấy decan PP hoặc bạt Hiflex để đảm bảo thẩm mỹ)

- Banner chào mừng giải đấu được treo chính giữa và trên cao của khán đài B theo thiết kế của Công ty VPF.

- Sản xuất phong hợp kỹ thuật, phong hợp báo sau trận đấu, phong phỏng vấn nhanh và đảm bảo theo đúng mẫu thiết kế do Công ty VPF duyệt; bố trí nhân sự lắp đặt phong phỏng vấn nhanh trước mỗi cuộc phỏng vấn nhanh được thực hiện trên sân hoặc khi có yêu cầu của BTC giải.

- Sản xuất bảng quảng cáo hai mặt giống nhau, có gắn logo Giải để phục vụ nghi thức trước trận đấu theo đúng mẫu thiết kế của Công ty VPF.

- Sản xuất bảng trang trí 2 mặt tại cửa hầm ra sân của hai đội bóng theo mẫu thiết kế do Công ty VPF cung cấp.

- Trong trường hợp CLB không khai thác hết các vị trí bảng quảng cáo trên sân, các vị trí trống của CLB phải được thay thế bằng bảng có in logo hoặc tên CLB. Các câu lạc bộ bắt buộc phải đảm bảo sản xuất và lắp đặt đủ số lượng bảng trên sân theo quy định (80 bảng); các bảng kê sát nhau, không có khoảng cách.

- CLB có trách nhiệm rà soát, thay mới các bảng quảng cáo và các hạng mục quảng cáo không đạt yêu cầu chung của BTC (bị bẩn, phai màu, rách, hỏng...); thay định kỳ tất cả các bảng quảng cáo trước khi bắt đầu giai đoạn 2 của Giải; các chi phí liên quan do CLB chi trả.

- Chịu trách nhiệm hoàn tất thủ tục và đóng lệ phí cho công tác quảng cáo trên sân theo hồ sơ xin cấp phép do Công ty VPF và nhà tài trợ cung cấp.

- Hỗ trợ để ekip truyền hình bản quyền thực hiện công tác sản xuất trực tiếp trận đấu trong các nội dung như: Khảo sát lắp đặt thiết bị, di chuyển ra vào sân, bàn ghế, nguồn điện...

- Đối với các trận đấu được Công ty VPF và BTC giải chọn để tổ chức **Lễ khai mạc chính** hoặc **Lễ trao giải**, đội chủ nhà có trách nhiệm chi phí, chuẩn bị công tác khánh tiết, hậu cần đầy đủ và cụ thể theo chương trình BTC giải thông báo (đảm bảo đầy đủ, đúng nghi lễ, trang trọng và tiết kiệm).

- Các ấn phẩm của đội bóng phát hành phải đưa đầy đủ tên giải.

- Sử dụng và phát hành đúng mẫu vé bán và vé mời theo thiết kế do Công ty VPF cung cấp.

## IX. QUẢNG CÁO VÀ TRUYỀN THÔNG

### 9.1 Bảng quảng cáo trên sân thi đấu

#### 9.1.1 Số lượng bảng quảng cáo chính thức

- CLB chủ nhà: 40 bảng, trong đó gồm 32 bảng vòng 1 và 8 bảng vòng 2

- Công ty VPF và Nhà tài trợ: 40 bảng, trong đó:

- + Nhà tài trợ chính: 12 bảng vòng 1, 8 bảng vòng 2;
- + Nhà tài trợ bóng: 2 bảng vòng 2;
- + Bảng tên giải đấu: 2 bảng vòng 1;
- + Công ty VPF: 10 bảng vòng 1 và 6 bảng vòng 2.

### **9.1.2 Hạng mục quảng cáo khác**

Ngoài số lượng bảng quảng cáo chính thức quy định tại mục 9.1.1, tại giải HNQG 2017, các CLB được phép khai thác thêm một số các hạng mục quảng cáo sau:

- Các bảng quảng cáo vòng 2 ở vị trí phía trước khu vực khán đài C, D (sau 2 cầu môn) như trong sơ đồ hướng dẫn kèm theo Điều lệ giải.
- Quảng cáo trên khu vực kỹ thuật.
- Quảng cáo bằng tấm bạt khổ lớn trên các khán đài.
- Quảng cáo trên nóc và cạnh cửa hầm ra sân.
- Quảng cáo bằng bảng chụp hình chữ A.

**Tuy nhiên, những CLB có nhu cầu và điều kiện khai thác các hạng mục trên, phải gửi bộ hồ sơ đăng ký (bao gồm mẫu thiết kế, quy cách sản xuất, vị trí lắp đặt) về Công ty VPF để xem xét, phê duyệt trước khi thực hiện.**

### **9.1.3 Kích thước market, sơ đồ đặt bảng**

- Tất cả các bảng quảng cáo tại vòng 1, vòng 2 và loại hình quảng cáo khác sử dụng trong khuôn viên dưới mặt sân thi đấu phải đúng kích thước quy định là chiều cao 1m, chiều dài 5m. Những bảng hoặc phong quảng cáo quá kích cỡ trên không được đặt trong khuôn viên dưới mặt sân thi đấu.

- Bảng quảng cáo vòng 1 thống nhất trên tất cả các sân đấu theo thiết kế khung chữ A, hai mặt. Bảng quảng cáo vòng 2 (một mặt) phải được treo/đặt cao hơn so với bảng quảng cáo vòng 1 tối thiểu 70 cm.

- Các bảng tại vòng 1 bên phía khán đài A được kê lầy góc từ đường biên ngang và cách đường bên dọc tối thiểu 3m.

- CLB có trách nhiệm sản xuất lắp đặt toàn bộ đủ 80 bảng trên sân ngay từ đầu mùa giải.

- Vị trí cụ thể: Theo sơ đồ do Công ty VPF ban hành, đính kèm Điều lệ giải.

## **9.2 Các quy định đối với công tác truyền thông**

### **9.2.1 Truyền hình**

9.2.1.1 Cán bộ, nhân viên của Đài truyền hình có bản quyền truyền hình trực tiếp trận đấu (thông báo lịch truyền hình trực tiếp trước vòng đấu của BTC giải) và có thẻ do BTC giải cấp mới được phép vào sân, đổi thẻ lấy áo bib bản quyền truyền hình để tác nghiệp. Sau trận đấu phải trả lại áo và nhận lại thẻ từ BTC trận đấu CLB.

9.2.1.2 Khi trọng tài và hai đội làm thủ tục trước trận đấu, các phóng viên ảnh và truyền hình được di chuyển về khu trung tâm của đường chạy để tác nghiệp, nhưng không được vào mặt sân thi đấu; sau đó, phải di chuyển ngay về phía sau hai đường biên ngang trước khi bóng lăn. Ngoại trừ máy ghi hình của Đài truyền hình có bản quyền (tối đa 3 máy quay với 2 phóng viên truyền hình/một máy quay), phóng viên ảnh của Ban tổ chức giải (có mặc áo bib riêng do BTC cung cấp) được phép hoạt động tại khu trung tâm của đường chạy.

9.2.1.3 Vị trí đặt máy ghi hình không được làm cản trở các cán bộ, trọng tài, đội bóng làm nhiệm vụ tại trận đấu hoặc che lấp tầm nhìn của khán giả. Chỉ cho phép Đài truyền hình được đặt máy ghi hình trên đường chạy. Nếu máy ghi hình có chân cao thì phải đặt ngang với bàn trọng tài thứ 4; Nếu máy ghi hình có chân thấp sát mặt sân thì được đặt trước bàn trọng tài thứ 4.

9.2.1.4 Đài truyền hình có bản quyền trận đấu được tổ chức phỏng vấn, bình luận trên đường chạy trong thời gian trước trận đấu, trong giờ nghỉ giữa hai hiệp và phỏng vấn nhanh không quá 5 (năm) phút tại sân sau khi kết thúc trận đấu.

9.2.1.5 Bản quyền truyền hình:

Bản quyền truyền hình các trận đấu tại giải bóng đá HNQG 2017 thuộc về Công ty VPF. Chỉ Công ty VPF mới có quyền thương thảo và ký kết các hợp đồng Bản quyền truyền hình hoặc uỷ quyền cho các đối tác của Công ty VPF ký hợp đồng bản quyền truyền hình trên các phương tiện truyền thông với các đối tác liên quan tới tất cả các trận đấu của giải.

### **9.2.2 Quy định đối với phóng viên báo chí**

9.2.2.1 Chỉ các phóng viên báo chí có thẻ do BTC giải cấp mới được vào sân tác nghiệp.

9.2.2.2 Các phóng viên ảnh, phóng viên truyền hình không bản quyền và phát thanh, phải có thẻ do BTC giải cấp mới được xuống sân (mặc áo bib do BTC giải cấp).

9.2.2.3 Trong thời gian diễn ra trận đấu, phóng viên ảnh chỉ được hoạt động tại khu vực phía sau các bảng quảng cáo ở đường biên ngang, không được sử dụng máy chụp ảnh có đèn, không được di chuyển sang phía cầu môn đối diện.

9.2.2.4 Trong trận đấu, giờ nghỉ giữa hai hiệp và sau khi kết thúc trận đấu, các phóng viên ảnh và viết không được vào đường chạy có khu vực kỹ thuật của hai đội bóng và mặt sân thi đấu.

9.2.2.5 Phỏng vấn của các phóng viên sau trận đấu sẽ được tiến hành trong phòng họp báo tại sân thi đấu và tại khu vực phỏng vấn nhanh.

## **X. CHẾ ĐỘ THẺ, VÉ**

### **10.1 Quy định về số lượng**

#### **10.1.1 LDBĐVN, Công ty VPF và Nhà tài trợ của giải**

- CLB có trách nhiệm cung cấp tổng cộng là 70 vé mời/1 trận đấu cho LDBĐVN, Công ty VPF và các nhà tài trợ của giải, trong đó bao gồm:

- + 15 vé VIP khán đài A;
- + 55 vé tốt khán đài A và B.

- Các CLB chịu trách nhiệm in ấn theo đúng thiết kế và chuyển toàn bộ vé mời trên sử dụng cho cả mùa giải (70 vé x số trận đấu sân nhà) về Công ty VPF và BTC giải muộn nhất trước ngày 04/01/2017.

- Trường hợp CLB không kịp hoàn thiện vé để gửi theo thời hạn như trên, đề nghị CLB cung cấp số ghế đúng theo vị trí, số lượng đã quy định để Công ty VPF và BTC giải tự in vé theo mẫu vé mời chung để sử dụng. Đồng thời, ở tất cả các trận đấu trong cả mùa giải, CLB sẽ không được phép phát hành vé tại những vị trí, số ghế đã cung cấp cho BTC giải để in vé mời đó.

#### **10.1.2 BTC giải, trọng tài, giám sát**

- 2 vé mời (khu A)/người.
- 5 vé mua (khu A)/người.

#### **10.1.3 Đội khách**

- 40 vé mời khu A.
- 80 vé mua khu A.

### **10.2 Các quy định phát hành vé**

Công tác phát hành vé tất cả các trận đấu giải bóng đá HNQG 2017 thuộc trách nhiệm của BTC trận đấu các đội bóng. Trong quá trình thực hiện, BTC trận đấu các đội bóng phải tuân thủ đúng các quy định sau:

**10.2.1** Thời gian, địa điểm và phương thức bán vé phải được thông báo trước trên các phương tiện thông tin đại chúng.

**10.2.2** Bảo đảm an toàn, trật tự trong công tác tổ chức bán vé.

**10.2.3** CLB phải bán vé đúng giá in trên vé quy định cho mọi đối tượng, trong suốt mùa giải không được nâng giá vé.

**10.2.4** Đội khách phải đăng ký số lượng vé của mình với BTC trận đấu chậm nhất 7 (bảy) ngày trước khi diễn ra trận đấu; BTC trận đấu phải tiếp nhận và giải quyết với số lượng vé hợp lý và bán vé cho đội khách ở khu vực khán đài đã đăng ký với BTC giải.

**10.2.5** Không được phép phát hành số lượng vé vượt sức chứa của sân.

**10.2.6** Trong trường hợp không bán vé thì vẫn phải phát hành vé mời, BTC trận đấu phải bố trí đủ lực lượng an ninh để kiểm soát số lượng khán giả vào sân, thực hiện đúng các quy định an ninh an toàn đối với BTC trận đấu (Quy chế bóng đá chuyên nghiệp); đảm bảo số lượng khán giả không được vượt quá sức chứa của sân, đồng thời phải có biện pháp thống kê chính xác số lượng khán giả đến sân.

**10.2.7** Phải in vé mời, vé bán theo mẫu của Công ty VPF, hình ảnh trên vé không được có những quảng cáo cạnh tranh với các ngành hàng độc quyền của các nhà tài trợ bóng thi đấu chính thức của giải đấu.

## PHẦN C CÁC QUY ĐỊNH TÀI CHÍNH CỦA GIẢI

### XI. QUY ĐỊNH GIẢI THƯỞNG

Giải HNQG 2017 sẽ bao gồm các giải thưởng với cơ cấu và mức thưởng cụ thể như sau:

#### 11.1 Giải xếp hạng toàn giải

TT	Thứ hạng	Phần thưởng	Tiền thưởng
1	Đội thứ Nhất	- Cúp; - HC Vàng (1 bộ - 40 chiếc); - Bảng danh vị.	<b>1.000.000.000đ</b>
2	Đội thứ Nhì	- HC Bạc (1 bộ - 40 chiếc); - Bảng danh vị.	<b>500.000.000đ</b>
3	Đội thứ Ba	- HC Đồng (1 bộ - 40 chiếc); - Bảng danh vị.	<b>250.000.000đ</b>
4	Đội đoạt giải phong cách	- Bảng danh vị.	<b>100.000.000đ</b>

#### 11.2 Các giải bình chọn

TT	Giải thưởng	Phần thưởng	Tiền thưởng	Người bầu chọn
1	Cầu thủ ghi nhiều bàn thắng nhất	Bảng danh vị	<b>20.000.000đ</b>	- Căn cứ thống kê của BTC giải.
2	Cầu thủ xuất sắc nhất của CLB	Bảng danh vị	<b>35.000.000đ</b> (5tr x 7 CLB)	- CLB bầu chọn.

**\*Chú ý:**

- Đối với giải thưởng “Cầu thủ ghi nhiều bàn thắng nhất”: Nếu trường hợp có từ hai cầu thủ trở lên ghi được số bàn thắng nhiều nhất bằng nhau thì mỗi cầu thủ đó đều được nhận giải thưởng theo mức như đã quy định ở trên.

- Các cá nhân, tập thể đoạt giải phải có mặt trong Lễ trao giải. Trường hợp không tham dự, giải thưởng sẽ được trao cho cá nhân, tập thể có thành tích kế tiếp.

### XII. QUY ĐỊNH TÀI CHÍNH

#### 12.1 Đối với Công ty VPF

**12.1.1** Công ty VPF chịu trách nhiệm chi đầy đủ tiền giải thưởng cho các tập thể và cá nhân đoạt giải theo Quy định về giải thưởng của Điều lệ này.

**12.1.2** Chế độ làm nhiệm vụ đối với thành viên BTC giải, giám sát, trọng tài (có văn bản quy định riêng).

**12.1.3** Tiền ăn, ở, di chuyển đối với các thành viên BTC giải, thành viên các Ban và Tiểu ban chức năng của BTC giải (có văn bản quy định riêng).

**12.1.4** Các chi phí cho công tác tập huấn, chuyên môn, kiểm tra y tế-doping, thống kê số liệu, thông tin, hội họp, khai mạc, tổng kết giải...

#### 12.2 Đối với các đội bóng

##### 12.2.1 Nộp lệ phí tham gia giải:

Mỗi đội bóng nộp lệ phí thi đấu 250.000.000đ (Hai trăm năm mươi triệu đồng)/toàn giải (chưa bao gồm VAT). Tiền nộp chuyển vào tài khoản của Công ty VPF:

- Tên tài khoản: Công ty Cổ phần bóng đá Chuyên nghiệp Việt Nam.
- + Số tài khoản: **9535763**

+ Tại: Ngân hàng Thương mại cổ phần Kiên Long - chi nhánh Hà Nội (Kienlongbank - CN Hà Nội).

- Thời gian chuyển tiền:

+ Đợt 1: 150.000.000đ (Một trăm năm mươi triệu đồng chẵn) trước ngày 15/02/2017.

+ Đợt 2: 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng chẵn) trước ngày 30/4/2017.

### **12.2.2 Chi phí cho công tác tổ chức trận đấu:**

Các CLB chịu trách nhiệm:

12.2.2.1 Chi phí thu hình trận đấu: 6 (sáu) máy ghi hình.

12.2.2.2 Chi phí in vé, sản xuất băng quảng cáo, băng rôn, cờ phướn.

12.2.2.3 Chi phí cho công tác tổ chức trận đấu và bồi dưỡng cho các lực lượng phục vụ trận đấu (bán vé, soát vé, chuẩn bị sân bãi, công an, quân đội, trật tự, y tế...).

12.2.2.4 Chi phí đóng lệ phí theo quy định cho tất cả các quảng cáo trên sân (kể cả các băng quảng cáo của Công ty VPF và các nhà tài trợ của giải).

12.2.2.5 Bố trí xe đưa đón giám sát, trọng tài từ nơi ở đến địa điểm làm việc (kiểm tra sân, tập luyện, họp, thi đấu ...) và trở về nơi ở trong thời gian lưu trú tại địa phương.

12.2.2.6 Khi đến sân khách thi đấu: CLB khách tự chi phí di chuyển, ăn, ở, nước uống sinh hoạt và các dịch vụ khác. Riêng nước uống tại buổi tập chính thức và ngày thi đấu, CLB chủ nhà có trách nhiệm cung cấp cho đội khách theo đúng quy định, hướng dẫn của Công ty VPF.

### **12.2.3 Tiền phạt:**

- Tiền thẻ phạt (thẻ vàng, thẻ đỏ) tại giải HNQG 2017: Các CLB có trách nhiệm nộp về tài khoản Công ty VPF theo 2 đợt:

+ Đợt 1: Từ ngày 05 đến ngày 20/4/2017.

+ Đợt 2: Từ ngày 01 đến ngày 15/8/2017.

- Đối với tiền phạt của cá nhân cầu thủ và cán bộ các CLB theo các Quyết định kỷ luật của LĐBĐVN và Công ty VPF: Các CLB có trách nhiệm nộp về tài khoản Công ty VPF theo đúng thời gian quy định trong từng Quyết định kỷ luật.

Công ty VPF sẽ có hình thức xử lý phù hợp với những CLB không chấp hành nghiêm chỉnh thời gian nộp phạt theo quy định trên.

### **12.3 Đối với các nhà tài trợ**

Có trách nhiệm thực hiện đầy đủ, đúng thời hạn các quy định, cam kết về tài chính trong hợp đồng tài trợ đối với giải HNQG 2017.

## **PHẦN D**

### **QUY ĐỊNH VỀ ÁP DỤNG, SỬA ĐỔI ĐIỀU LỆ**

- Điều lệ này áp dụng đối với tất cả các tổ chức và các thành viên tham gia Giải bóng đá HNQG 2017.

- Điều lệ này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký quyết định ban hành.

- Chỉ Công ty VPF mới có quyền sửa đổi và bổ sung Điều lệ này bằng các thông báo cụ thể sau khi đã được LĐBĐVN xem xét, thông qua.

**CÔNG TY CPBĐCN VIỆT NAM**

# SƠ ĐỒ ĐẶT BẢNG QUẢNG CÁO TẠI CÁC SVĐ GIẢI BÓNG ĐÁ HNQG 2017

